

SUNDAY, SEPTEMBER 15, 2019

SUNDAY AFTER THE ELEVATION OF THE HOLY CROSS

NIKETAS THE GREAT MARTYR; PHILOTHEOS THE RIGHTEOUS

EPISTLE READING OF THE DAY: This morning's Apostolic Reading is from Saint Paul's Letter to the Galatians, Chapter 2, Verses 16-20. It is found in our books on page 148.

Ὁ Απόστολος, Πρὸς Γαλάτας Ἐπιστολῆς Παύλου τὸ ἀνάγνωσμα, κεφ. 2, ἐδάφ. 16-20: Ἀδελφοί, εἰδότες ὅτι οὐ δικαιοῦται ἄνθρωπος ἐξ ἔργων νόμου, ἐὰν μὴ διὰ πίστεως Ἰησοῦ Χριστοῦ, καὶ ἡμεῖς εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν ἐπιστεύσαμεν, ἵνα δικαιωθῶμεν ἐκ πίστεως Χριστοῦ, καὶ οὐκ ἐξ ἔργων νόμου· διότι οὐ δικαιοθήσεται ἐξ ἔργων νόμου πᾶσα σὰρξ. Εἰ δέ, ζητοῦντες δικαιωθῆναι ἐν Χριστῷ, εὐρέθημεν καὶ αὐτοὶ ἁμαρτωλοὶ, ἄρα Χριστὸς ἁμαρτίας διάκονος; Μὴ γένοιτο. Εἰ γὰρ ἂ κατέλυσα, ταῦτα πάλιν οἰκοδομῶ, παραβάτην ἑμαυτὸν συνίστημι. Ἐγὼ γὰρ διὰ νόμου νόμου ἀπέθανον, ἵνα θεῶ ζήσω. Χριστῷ συνεσταύρωμαι· ζῶ δέ, οὐκέτι ἐγώ, ζῆ δὲ ἐν ἐμοὶ Χριστός· ὁ δὲ νῦν ζῶ ἐν σαρκί, ἐν πίστει ζῶ τῆ τοῦ υἱοῦ τοῦ θεοῦ, τοῦ ἀγαπήσαντός με καὶ παραδόντος ἑαυτὸν ὑπὲρ ἐμοῦ.

GOSPEL READING OF THE DAY: This morning's Gospel Reading is from the Holy Gospel according to St. Mark, Chapter 8, Verses 34 – Chapter 9, Verse 1. It is found in our books on pages 307-309.

Ἡ σημερινὴ εὐαγγελικὴ περικοπὴ ἐκ τοῦ κατὰ Μάρκον, κεφ. 8, ἐδάφ. 34 - κεφ. 9, ἐδάφ. 1. Εὐρίσκεται εἰς τὰ βιβλία μας, σελ. 306-308.

Today's Apolytikion (Dismissal Hymn) is that of Tone Four:

When the tidings of the Resurrection from the glorious angel was proclaimed unto the women disciples, and our ancestral sentence also had been abolished, to the Apostles with boasting did they proclaim that death is vanquished evermore, and Christ our God has risen from the dead, and granted to the world His great mercy.

Τὸ παιδρὸν τῆς Αναστάσεως κήρυγμα ἐκ τοῦ Ἀγγέλου μαθοῦσαι αἱ τοῦ Κυρίου μαθήτραι, καὶ τὴν προγονικὴν ἀπόφασιν ἀπορρίψασαι, τοῖς Ἀποστόλοις καυχώμεναι ἔλεγον· Ἐσκόλευται ὁ θάνατος, ἠγέρθη Χριστὸς ὁ Θεός, δωρούμενος πῶ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

THE LORD'S PRAYER IN SPANISH: Padre nuestro, que estás en los cielos, santificado sea tu nombre, venga tu Reino, hágase tu voluntad en la tierra como en el cielo; danos hoy nuestro pan de cada día; perdona nuestras deudas así como nosotros perdonamos a nuestros deudores; no nos dejes caer en la tentación, y líbranos del Mal.

INTRODUCTION TO ORTHODOXY: This class is especially intended for those who are thinking about converting to Orthodoxy and for family members and friends who would like to support them on their journey. It is also open to people who are already Orthodox and who would like to deepen their understanding of their faith. We explore Christian theology and practice by reading selections from Scripture, the Church Fathers, the lives of the Saints, and other texts representative of the Orthodox worldview. These readings are the starting point for our discussions, which aim at clarifying doctrine and worship and helping us to discover (or rediscover) why we belong in the Church. If you are interested in attending the class, please contact **Alexandros Kozák** at orthodoxy-agkozak@sneakemail.com. **Note:** The Introduction to Orthodoxy class is now being offered two Sundays a month. It meets in the second-floor conference room, beginning at 9 a.m. The class is meeting this morning, Sunday, September 15. It will meet again on Sunday, September 29.

PARISH COUNCIL: The Parish Council will meet today, beginning at 12:30 p.m. The meeting will take place in the conference room.

COMMUNITY KITCHEN: This feeding program, under the direction of our Young Adults and assisted by our Ladies Philoptochos, will take place Tuesday, September 17, 5:30 p.m. set up, 6:30 p.m. serving. At 8 pm the Young Adults are invited to the conference room, where they will meet with Father Stephen and Christo Pappademos. We especially urge our Young Adults to attend the gathering following Community Kitchen.

FESTIVAL BAKING & SET UP: *Rizogalo* will be prepared on Wednesday the 18th. We need your assistance for festival set-up on Wednesday and Thursday. Our Festival takes place this week, Friday, September 20, noon-10 pm; Saturday, September 21, noon – 10 pm; and Sunday, September 22, noon – 8 pm.

COMEDIAN ANGELO TSAROUCAS TO PERFORM SATURDAY, OCTOBER 19: Come and join us for a memorable evening of laughter with internationally known comedian Angelo Tsarouchas. Angelo will be performing at the cathedral and proceeds will benefit the cathedral building fund. Tickets: \$55/Individual, \$90/couple. To purchase tickets or for more info contact event chairman Jim Sogotis, (415) 361-1330, or email jsogotis@comcast.net or call the cathedral office at 415-864-8000.

FESTIVAL AD BOOK: Thank you all for your support. Through this effort, were able to raise over \$70,000.00 as part of this year's Food Festival efforts. Our Festival will take place, here on our grounds at 24t Valencia Street, on Friday, September 20 (noon to 10 pm); Saturday, September 21 (noon to 10 pm) and Sunday, September 22 (noon to 8 pm). We welcome your participation as a cook, prior to the festival (refer to the September Herald or view on line, www.sfgreekfestival.org, as a volunteer, during the festival.

ADOPT A PAVER: The most recent issue of the *Herald* said something about "Adopt a Paver." It's quite simple. For a gift of \$2,000.00 to the Building Fund, parishioners and friends of the Cathedral may have their name(s) inscribed in one of the courtyard pavers. The pavers will accommodate up to 25 letters per line (depending upon the width of the letters and the spacing). Up to 3 lines may be inscribed. No logos. Initially, 750 pavers will be available for this purpose, all located in the courtyard. As of today, we have 48 pavers "adopted." We began inscribing on September 14.

SUNDAY SCHOOL: Sunday School resumes Sunday, September 29. We look forward to welcoming you.

STEWARDSHIP: Thank you for making your 2019 Stewardship support a priority. Your support makes possible the very existence of this parish, and its ability to offer Liturgical services, educational, & philanthropic programs. For more information about what it means to be a Steward and how you can be involved in the life of the parish, in addition to your financial support, please pick up a card and related material as you exit the chapel, to your right.

100th ANNIVERSARY COMMEMORATIVE BOOK: As part of our 100th anniversary, in 2021, a commemorative book will be published. A major part of the book will consist of photographs and history of the families and individuals, past and present, who make up the Cathedral parish. Jim Loukas is heading the book project. For further information about your participation and that of your family, please contact Jim Loukas, jim@loukas.com.

PARKING: Recently, we ordered the Valencia Street gates and the installation of the granite along the lower walls, to allow for the completion of the pavers along the walkway. Meanwhile, we are completing the elevator lobbies, with a view to getting final inspection on our elevator. We have also completed the requirements for the Fire Department. This should enable us, at long last, to receive our occupancy permit for the parking component, so that we may formally engage Golden State Parking to run it. Meanwhile, we're about to launch our "Adopt a Paver" program, affording parishioners and friends to inscribe their name(s) on one of 750 courtyard pavers. We are moving ahead. As we go forward, let's stay positive and focused. Consider what you have accomplished so far! As with Moses, then, in our day we hear God speaking to us: **"Build me a Sanctuary, and I will appear among you."** (from the Septuagint: *Καὶ ποιήσεις μοι ἄγίασμα, καὶ ὀφθήσομαι ἐν ὑμῖν*). (Exodus 25:8). Building also takes vision, determination and faith. You are doing something extraordinary: you are building His sanctuary, a great sacred space, right the heart of one of the world's premier cities. Here, our Orthodox Christian faith is poised to proclaim the Gospel message of salvation to a whole new generation of worshipers!



"The Church shall be a home for Orthodox Christians from every ethnic and national background. It shall be a house of prayer for all humankind, in which the Holy Name of our Triune God shall be extolled and all of creation sanctified."